

山东地方戏曲

曹庄杀妻

(又名“張百万劝架”)

山东梆子

張玉合口述 秋潮整理

山东人民出版社



人 物:

王 氏——曹庄之母，老旦。

焦 氏——曹庄之妻，彩旦。

張百万——庄長，老丑。

曹 庄——樵夫，生。

第 一 場

〔王氏上場。“小鑼”〕

王 氏：（念對）人老彎腰把頭低，

村老焦梢葉兒稀。

（坐小場）

（念詩）老身年活七十多，

好比路旁草一棵，

度過今年秋八月，

不知來年待如何。

老身曹門王氏，不幸丈夫早年下世，撇下一子，名喚曹庄。娶妻焦氏，俺一家三口，仰仗我兒打柴為生，吃穿也還不缺。只是我那焦氏媳婦，好吃懶做，性情乖張。她常常與老身鬧氣。有心對兒言講，我兒性情剛強，打罵起來，一家不安，外人嗤笑。因此只好忍在心裡。看今日天氣，陰沉沉的，冷森森的。我兒穿着單衣單衫，

深山打柴去了，天到这般时候，还不回来，不免門外望
儿一番便了！

（唱）世上有富也有穷，
家家有本难念的經。
攤了个媳妇刁鑽怪，
一天到晚把气生。
唉！待要好來老讓小，
千般忍耐万事平。
多亏儿子行孝道，
每日打柴在山中。
今日天气分外冷，
他身上无衣怎能擋寒风。
儿是娘的連心肉，
我庄头盼子早回程。
挪挪蹭蹭往前走，
忽然老天起狂风。

哎呀！只觉得头也晕来眼也花，
虽有拐杖也不敢行。（收板）

哎呀！刚刚出得門来，忽然一阵狂风，只刮的头暈眼
花，渾身寒冷，莫非病了？不免將我儿媳喚將出来，
做碗酸辣湯，老身喝下出身热汗，也就好了。焦氏，焦
氏那里？焦氏那里去了？不在家中，她到那里去了？待
我向鄰舍家冒叫一声：焦氏！焦氏！我說您張伯伯！

張百万：（內）做什么？

王 氏：焦氏可在您家无有呀？

張百万：（內）在这里！焦氏，您婆婆叫你哩。

焦 氏：（內）好啦、好啦！三六九万子，不許給我动！唉！

〔焦氏上場。“小鑼”

焦氏：（念詩）我本焦氏女，
 曹庄配夫妻。
 婆婆老不死，
 叫我惱心里！

我正在鄰舍家里斗牌哩，剛听好三六九万，这个老东西，又“吱歪歪，吱歪歪”地穷叫喚，待我上前看个明白。

〔轉圓場進門見婆婆，怒站一旁

咳！（躁脚）

王氏：（溫声溫气地）焦氏，焦氏！

焦氏：来啦！来啦！来啦！吆吆喝喝的干什么！

王氏：（忍气吞声地）唉！焦氏，为娘身体不爽，快快给为娘做上碗酸辣湯，多放胡椒，多加葱姜，少攔香油，为娘喝上一碗半碗，出身热汗，也就好了。（央求地）焦氏，快去呀。

焦氏：（暗白）啧啧……，想的怪周到，有病快死，省的拖累人！（轉身向婆）唉！咱这穷家破院的，一不过年，二不过节，那有白面做酸辣湯呀！

王氏：三鼓黑面，也就將就了。

焦氏：三鼓黑面？

王氏：是呀！

焦氏：給您儿做了黑面饅，拿着上山打柴去了。

王氏：怎么，連黑面也无有了？

焦氏：沒有啦！

王氏：白面无有，黑面也无有？（寻思介）唉！焦氏，这样吧，你弄碗高粱米面，掺上点豆面，做碗酸辣湯，为娘我也將就了。

焦 氏：这个老东西，誠心折磨人！

王 氏：焦氏，高粱面有吧？

焦 氏：也沒有！

王 氏：呵！焦氏，莫怪为娘話多，这就是你的不是了。

焦 氏：咋咋我还有不是呀？

王 氏：居家过日子，沒有白面，还有可說。沒有黑面，怎么吃窩窩头呀！

焦 氏：沒有工夫推磨。

王 氏：沒有工夫？好！就算沒有工夫，这样吧，你去到鄰舍家，借瓢白面，与为娘做碗酸辣面叶吧。

焦 氏：今天借，明天借，我豁不上那个臉！

王 氏：如此說来，你不給为娘做了？

焦 氏：不做！不做！不做！你能怎么的吧？

王 氏：为娘我要……（欲举拐杖又不敢）

焦 氏：你要怎样？你要打？你要罵？

王 氏：我要哭……哭哭哭，哭了声曹庄儿呀！

焦 氏：（指王氏）哭哭哭，哭一顿，你給我哭个夠！

王 氏：再叫，叫了声儿曹庄，我的儿深山打柴，家中撇下你妻和为娘，你的妻每日折磨于我，为娘我忍气吞声，我的儿你那里知道哇！（以上是“哭迷子”）

焦 氏：老乞婆！（唱“二八板”）
未开言气的我乱哆嗦，
轉身罵声老乞婆。
你的儿深山把柴打，
你寻事挤痒要吃喝。
有心不把面叶做，
免不了您儿回来你乱挑唆。

你等一等!

(接唱)我急忙向到廚房內,
〔焦氏下場。嗶板弦牌。端飯上場〕

(唱“飞板”)

端一碗菜糊叫她喝。(收板)
娘呀,別委屈,做好了,快喝吧!(背臉递碗)快搗!
快搗!

〔王氏接碗,焦氏猛一送,王氏一楞〕

王 氏:(接碗看介)这那里是酸辣湯,分明是一碗粘糊糊的
菜糊。

焦 氏:將就將就吧!

王 氏:不行,不行!謾說有病,就是无病,我也不能喝这
粘糊糊的菜糊。

焦 氏:你是嫌做的没味道吧!好,我再加上把料,(信手
向地下抓了一把土,放在碗内介)娘呀,里面有了好东西
啦,你用吧。

王 氏:我不用,留着叫俺曹庄儿用吧!

焦 氏:怎么?你不用,留着叫您儿用?

王 氏:是啊!留着叫俺儿用。

焦 氏:这个老东西,想告我的状呀!哼!没那么容易!
好!啵啵啵……(唤猪喂猪介)

王 氏:我叫你給俺儿留着,你怎么喂猪呀?

焦 氏:我喂猪也比你这老东西吃了强!

王 氏:怎么?喂猪比娘吃了还强?

焦 氏:是啊,我喂了猪,猪吃的肥肥的,大大的,到了年
下,杀吧杀吧,卖一半,酸一半,酸到麦里,新麦子下
来,烙两张小白單餅,把咸肉煎的拉拉的滴油,朝單餅

里一卷，一嘴咬个月牙，兩嘴咬个抹角，三嘴咬个齐烟堆，四嘴咬个八卦儿，吃的俺順嘴流油，这就比你这个老东西吃了強。

王氏：好！好！好！叫你这一說，咳！老娘我連猪都不如了。啊！我哭……

焦氏：哭！我看着你哭，哭死才有拉你的哩！

王氏：我哭了声曹庄儿，叫了声儿曹庄，人說养儿防备老，誰料想攤了个儿媳她……不管婆母吃呀！（哭迷子）

焦氏：誰不管你吃，誰不管你吃，老乞婆！

（唱“二八板”）

越思越想怒不息，

（换“二板”）

罵声乞婆該死的。

你的儿打柴深山里去，

你家中嫌好說歹挑着吃。

我回身再把廚房进，

（焦下又上）

拿一个干饅叫她吃。（止板）

焦氏：哪！給你饅。（硬塞在王氏手里）

王氏：这是那来的陈干饅？

焦氏：去年臘月二十三供灶王剩下的。

王氏：謾說我有病，就是无病，我这一嘴沒牙壳也咬不动啊！

焦氏：哟！头籬白面蒸的饅，都不爱吃啦。东鄰家！西舍家，您都听听呀！媳妇拿着头籬白面蒸的饅，孝敬婆婆，婆婆都不中吃啦。

王氏：媳妇莫要張罗，叫人家听见，不是笑话我，是笑话你

呀!

焦氏：我不怕。

王氏：你来看，我一嘴的没牙壳，实在咬不动呀。

焦氏：（夺过）拿来，我吃！（吃介）哎哟！我的娘家的娘呀，差一点儿垫掉了我的牙。（唤狗）巴巴巴……

王氏：慢着，慢着，你要做什么？

焦氏：我喂狗！

王氏：不要喂狗，放着给我儿来家用吧。

焦氏：你不吃，您儿更不能吃，你别拿着您儿吓呼我。巴巴巴……，（狗吃）哎呀，你吃的还怪香哩！

王氏：我叫你放着，你怎么喂了狗啊！

焦氏：狗吃了也比你吃了强！

王氏：啊！狗吃了都比娘吃了强，你这，这是什么话呀？

焦氏：这是什么话！哼！我把狗喂的肥肥的，等我出去斗牌，它给我看着门儿。等我斗牌回来，咯嗒！一摇门儿，这个小狗就知道我回来啦，跪到我跟前，咬咬我的衣裳襟儿，“不楞”，“不楞”，打俩滚儿，站起来，摇摇那尾巴儿，抖抖毛儿，多么开心呀！我叫你这个老东西咬咬我的衣裳襟儿，你没有牙。叫你打个滚儿，你前鸡胸，后罗锅。叫你摇摇尾巴，你连个尾巴都不长，这就比你这个老东西吃了强呀。

王氏：噢！比我吃了强。方才她说尾巴长，尾巴短，这人要是长了尾巴，岂不成了畜类了吗？不中，我得问问她。焦氏，方才你说娘尾巴长，尾巴短，分明你这是骂我呀。

焦氏：我不是骂你。

王氏：不是骂我是什么？

焦 氏：我是嚼你！

王 氏：噢！噢！（低头思介）罵？嚼？这嚼还不是罵嗎！

焦氏！你……可罵苦了娘了！

焦 氏：我没罵。

王 氏：你罵啦。

焦 氏：罵啦，罵啦，罵啦，你能怎么的吧！

王 氏：你罵我，难道我不能罵你。（气极）

焦 氏：你罵我，我看你敢罵我。

王 氏：好，我把你这个少教的！

焦 氏：哼！我把你这个少訓的！

王 氏：好，你这个少有的！

焦 氏：叫你八十岁嫁个卖藕的！剥狗的！

王 氏：我把你这小不賢惠！

焦 氏：我把你这老不正經！

王 氏：我把你这小賤人！可真把我气煞了！

焦 氏：我把你这老乞婆，可真把我气死了！

王 氏：这个小賤人，她的嘴有多快呀，不等我罵她一句，她竟敢还我兩句，我今天定要管教管教她。我得打她，焦氏过来！快快跪下，讓为娘我打……

焦 氏：什么！叫我跪下？给你打兩下。啧啧……！小鷄儿下蛋，你咯嗒咯嗒吧！

王 氏：你……你气坏为娘，就为不孝（作欲打狀）

焦 氏：不孝这个名，反正落下啦！你打不着，我累死你这个老不死的。（二人一打一躲，王氏追，焦氏跑）

王 氏：我看你那里跑！（王氏扑空跌倒）

焦 氏：（跨王氏背上打王氏）我叫你打，我叫你打，我打你个前三！后四！左五！右六！哟！呸！挨打你都不是

块好料子，满身的骨头，“咯”坏了我的手。不行，不行，行家不吃后步的亏，我得吆呼吆呼：东邻家！西舍家！快来救命吧！您都来看看吧！老婆婆把儿媳妇打死啦！我的天哪！娘，你饶了我吧，别打啦。打死儿媳不要紧，气坏了娘，俺可担待不起这个不孝的罪名啊！我的娘呀！（且说且打）

王 氏：啊呀！啊呀！

焦 氏：别吭声，我不打你啦，不打你，我也得咬你两口才出气，说咬就咬。（咬介）呸！老东西，咬破了你的皮，都不出血，（起）看看是你厉害，是我厉害！（欲下又上）等你儿回来，你告诉他吧，你要乖了我一指头，我有十拳头等着你！我的娘呀！（假哭下场）

王 氏：（战战抖抖的爬起来）焦氏！焦氏！好，我把你个不孝的贱人，你……你……你别走！为娘赶你去了！（下场）

第 二 场

〔张百万上场〕

张百万：（念诗）我名张百万，
好在人前站，
鄰舍百家有了事，
大事化小小事完。

〔王氏追焦氏跑过场〕

唉！老嫂子，居家过日子什么事不能了啊！打媳妇怎么竟打到街上来了，就不怕人家笑话么！

〔张百万随下〕

第三場

〔王氏焦氏各持棍杖，王氏追焦氏上場，張百万上前攔阻，被焦氏用棍絆倒，王氏將張百万誤為焦氏，按住就打，焦氏下

王氏：这回你再給我跑，我可抓住你啦，我也打你个前三，后四，左五，右六。我手无力气，打你不解气，我也咬你！

張百万：是我，是我！

王氏：我打的就是你！

張百万：我是庄長呀！唉呀！

王氏：叫庄長也不行，你欺負我不是一天啦。

張百万：老嫂子，老嫂子，你打錯了，錯啦！你摸摸……胡子！胡子！……。

王氏：（摸介）噢？胡子？……哎！該死，該死，您張伯伯，叫个賤人把我气糊涂了！

張百万：咳！也怨我出門沒看皇历，咳！倒霉！倒霉！

王氏：您張伯伯，你怎么赶的这么巧啊？

張百万：嘿！我要是赶的不巧也挨不了这頓揍啦！

王氏：唉！怨我錯啦，切莫生气，快請到家里坐吧。

張百万：好好好，走走走。（二人進門介）唉！老嫂子。居家过日子就三口人儿，常言說的好：待要足，（P U）是一儿一媳，儿媳当閨女，閨女当儿媳，有什么了不起的大事，还值得大吵大鬧的鬧到街上？不怕人家笑話嗎？

王氏：您張伯伯，咳！揪心哪！揪心哪！你看天这么冷，曹庄孩儿一清早穿着單褲單褂的上山去了，你想当娘的，怎能不担心呀？

張百萬：你看看！“兒是娘的連心肉，兒行千里母擔憂嘛！”

那能不挂心呀，可為什麼和媳婦吵架。

王 氏：您張伯伯，聽我慢慢地說。

張百萬：對對對。

王 氏：我一聽見刮風下雨的，我就揪着個心，因此我到庄頭上看看兒子。誰知一出門被風冒了一下子，覺得頭暈腦脹，依着拐杖，一步也不敢挪了。

張百萬：老嫂子！借上了年紀的人，可不是年輕的時候。冒了風，就該叫媳婦給做碗酸辣湯，發點汗兒不就完了嗎！也不值得的生氣打架呀？

王 氏：是呀，我就叫媳婦給做碗酸辣湯，打算發點汗，誰知媳婦，千說萬說沒面啦。

張百萬：你看看！沒面我家有！到我家里挖几瓢去。

王 氏：她說她沒臉去借。

張百萬：這孩子！什麼有臉沒臉的。咱是老街四鄰，您不向我借向誰借！您的就是我的，我的……哎……哎也是您的呀！

王 氏：我說你不去就不去吧，弄點高粱面子。摻上點豆面，做碗也好哇。她說粗糧面子也沒有！

張百萬：為什麼沒有了？

王 氏：她說沒工夫推磨。

張百萬：這孩子！什麼事忙的她沒工夫推磨呀！

王 氏：哎！這分明是與我鬧氣，因此我就……

張百萬：（埋怨的口吻）就動手打了，是不是？

王 氏：沒有。我就哭了，我這一哭不要緊，她就連罵帶嚼的，端來了一碗漿糊叫我喝。

張百萬：漿糊？漿糊怎麼能喝！荒唐！荒唐！

王 氏：我这一说不喝不要紧，她夺过碗去，就喂了猪了。

張百万：什么！菜糊留着打壳子用也不能喂猪呀！胡鬧！胡鬧！

王 氏：她說猪吃了都比我吃了強。

張百万：这孩子，越說越不象話。

王 氏：我一看这个样子，我就……（欲哭）

張百万：你就动了手了是不是？

王 氏：我就又哭啦。

張百万：你看看！媳妇不听话找儿子，儿子不听话，找他舅舅。舅舅管不好，还有我庄長哩！你哭什么！

王 氏：我說养儿为防老，沒想到攤了个媳妇不管婆婆吃。她这一听，就騰騰的跑到厨房里去拿来一个干饃饃塞給我。說：你吃罢！你檀吧！我說干饃饃我咬不动，留着饃饃給俺儿用吧。她一听这話，回头扔給狗吃了。

張百万：这孩子，（怒）饃饃是狗吃的！

王 氏：她說狗吃了都比我吃了強。

張百万：怎么，狗吃了都比你吃了強？有罪！有罪！（生气）

王 氏：她还說把狗喂的肥肥的，等她斗牌回来，狗跑到她跟前，咬咬她的衣裳襟儿，打个滚儿，抖抖毛，摇摇尾巴，她好开心。她說我吃了，咬咬衣裳襟儿我没牙，打个滚儿吧，我前鷄胸后罗鍋，叫我摇摇尾巴，我連个尾巴都不長。

張百万：这孩子，真不象話！不象話！人長尾巴，岂不是个畜类嗎？还有个尊卑上下沒有啊？这簡直是缺德，缺德！

王 氏：是啊！气的我就罵开了，我罵啥，她罵我啥，我拿棍打她，她夺过棍来打我，我后头追，她前边跑，誰想到三拐弯，兩抹角，就把張伯伯你拐倒了，錯把你打了一頓，我越想越慚愧，我越思越难过，您張伯伯，咳！

我的儿呀……

張百万：越老越糊涂，張伯伯怎么能和您儿抓挽在一块儿呀！別哭啦，別哭啦，你先坐着，我去說說侄媳婦，这样还了得。哎！我說老嫂子，你说的这些话，可都是真的么？

王 氏：你看看，咱老街旧鄰的多少辈子啦，我老婆子什么时候撒过谎呀。

張百万：話是这么說，老嫂子！居家过日子，难免有个言差語錯，究竟是駢不走，还是磨不轉，我也不能單听你的。嫂子，年老爱叨叨，年少爱吵吵！这些事在所难免哪！待要好，老讓小，婆媳之間是个义气娘儿們，有吟事別太往心里去。你看我，三床儿媳婦，油鹽醬醋，五谷杂粮，都交給她們。我这个岁数，去管那个干什么，有了空，我就抱小孙孙玩玩，多么松心啊！老嫂子，說說是人和人，就是碗儿碰了碗儿，还有个动静啦。不要緊，我去說說侄媳婦，保管叫她來給你磕头賠不是。当着我的面儿，你給我打她几下出出气，不就完了嗎？

王 氏：咳！您張伯伯，你別去吧！說不好，再惹你一肚子气。

張百万：怎么？她敢，哼！她得歇歇！我是庄長，她敢！……老嫂子，我可不是說大話，她要來給你磕头賠不是，我今天就不姓張啦！

王 氏：您張伯伯，不用要她磕头賠不是，俺娘倆見見面儿也就行啦。

張百万：咳！你等着吧。

王 氏：唉！曹庄我的儿呀！（哭下）

張百万：我就不信，普天下还有不听我劝的！走！

〔焦氏手持大棍上〕

焦氏：打！打！打！（无意中見張，扔了棍子，突又裝吓鷄介）嘔式！嘔式！鷄兒，鷄兒，嘔式！嘔式！誰家的鷄，又撓俺的麥稻垛。

張百萬：（背語自信地）你看怎么样？見了我她就得帶点儿規矩。（故作咳嗽聲）

焦氏：哎哟！這不是張伯伯嗎？家里坐吧！

〔急于關門，張百萬忙右足跨門介〕

張百萬：好好好，我正有事。（同進門介）

焦氏：張伯伯忙吧？

張百萬：沒事沒事。

焦氏：……沒事請坐。

張百萬：啊！任媳婦，我正在……

焦氏：（緊張）張伯伯，渴不渴？我給你端茶去。

張百萬：我剛才在家喝了半破瓢涼水啦！不渴！不渴！

焦氏：喝涼水（背語）也不怕拉稀！

張百萬：好家伙！背地里嚼人啦。哼！不用急。咱是有話說話，有理說理。（轉身）我說任媳婦，我正在家……

焦氏：張伯伯，你先坐一會，我去抽兩把草，給您任預備做飯。

張百萬：晚不了，晚不了，咱爺們敘談敘談，你看天還沒黑哩！

焦氏：（背語）天沒黑，你出來叫喚什麼！

張百萬：（背語）你听听！你听听！把我罵成個夜貓子啦！

（怒介）哼！……（急緩）嘿！大人不把小人怪，好歹我是個庄長，僭不說無理的。不能動肝火，不能動肝火！（轉身急說）坐下，坐下，任媳婦，我正在家中抱着小孫孫玩。忽听你家里吵吵鬧鬧的……

焦氏：張伯伯，你吸烟不吸烟？我給你拿烟袋去。

張百萬：不用，不用，我剛吸完了豆叶。

焦氏：（背語）吃足了豆叶，不去爬豆棵，上俺家來叫喚什麼？

張百萬：（背語）您听听！您听听！更好啦，把我罵成了豆子地里的叫蝻蝻啦！嘿！她只能背地里罵，她可不敢當面罵我！（緩和自慰地）唉！“宰相肚內能撐開船”！誰教咱大小是個官兒呀？不能和婦道人家一般見識！（轉身）坐下坐下坐下……我說侄媳婦……。

焦氏：哎！張伯伯，我去……。

張百萬：喂喂喂，侄媳婦，侄媳婦，別走！先讓張伯伯說幾句行不行！

焦氏：好！你說吧！（坐下）

張百萬：我正在家裏，抱着小孫孫玩，聽見你家吵吵鬧鬧，我來給您勸架啦。常言道：“一家有事百家憂”，平素日就您娘兒兩個在家，什麼大不了的事還值得打打鬧鬧的？俺曹大嫂子上了年紀的人，說話愛叨叨咕咕的，可大小她是個長輩兒，你就該擔待一二才是。你想想，今天風大天冷。曹庄打柴未歸，你娘痛兒子，想到庄外盼子早回，常言道：“兒行千里母擔憂”呵！我的侄媳婦！你還沒生小孩，你不知道當娘的這個滋味！她叫風冒着啦，你就該把您娘攙回家來，叫您娘對着鍋門臉兒出點汗兒，這也是當兒媳婦的一點孝心啊。“在家孝父母，強似遠燒香”，我的侄媳婦，就拿俺曹大嫂說吧。窮家破院，年輕守寡。吃糠嚙菜，扶兒長大。砸鍋賣鐵，給兒成家。您還年小，您真吃不透俺們生兒養女的那個苦滋味兒！

焦氏：嘖嘖嘖……。(不以为然的)

張百万：不用嘖嘖呀！人家曾大嫂子拿着媳婦可當閨女待呀。人前人後從來沒說過你一個不字。總而言之，言而總之，她是長輩，你就得擔待！“父慈子孝，婆仁媳賢”，這是古之常禮。這是規矩！不以規矩，不能成方圓。不依六律，不能正五音。難道這點道理你都不懂嗎？唉！

焦氏：我不懂！

張百万：(背語)完了！完了！磨房的駱，不聽吆喝。看樣子，我今天……。哼！我还不信啦！..(自勸自)唉！千萬可別生氣，(笑容可掬的)哈哈！侄媳婦你是說氣話，我不信你連這點道理都不懂，說來話長，您娘家老輩子也是書香門第。您老老老爺爺，弄好不濟也是個看進未進的秀才。您老老老爺爺，是俺老老表姑奶的公公。論起來咱還是老表親哩！從亲戚面上，從街坊面上，我都是你的長輩！從官字面上，我是一村之首——庄長！您打打罵罵的，謾說街鄰四坊笑話你，就連我也不好看。

焦氏：(咬牙切齒地)死王八羔子，才會罵人哩！

張百万：唉！(背語)你看這個嘴，真是茅屎坑里的石頭，又臭又硬。你說你沒罵，那是誰說她婆婆尾巴長尾巴短的呀？唉！(突又和緩)我知道你是在氣頭上，不是出于真心罵的，你說是吧？

焦氏：罵啦，罵啦，出于真心！哼！你能怎么的吧！

張百万：罵啦！(怒)罵人可不行！謾說罵您婆婆，罵誰都不行！不行！(喘吁吁地)嗯！嗯！……。只許這一回，下次就不行！(突又自勸自的)慢着，慢着，壓住氣，別上火。(以手拍胸拍腦)我是給人冢來勸架的，